



Jg. 17 · Nr. 5

# HEIDENAUER Journal

17. März 2017

Amtsblatt und Stadtzeitung der Stadt Heidenau



## In dieser Ausgabe:

Seite 3 - Unser Thema  
Seite 5 - Das Leben in der Stadt  
Seite 8 - Kinder und Familie  
Seite 10 - von euch für euch - die Jugendseite

Seite 12 - Seniroen in Heidenau  
Seite 13 - Kirchen in Heidenau und Umgebung  
Seite 15 - Freizeittipps  
**Seite 17 - Amtliche Bekanntmachungen**  
Seite 21 - Not- und Bereitschaftsdienste

Anzeige



## Unser Thema

### Augusts des Starken Traum vom sächsischen Versailles

Am 1. April 2017 öffnet der Barockgarten Großsedlitz nach der Winterruhe wieder seine Pforten. Traditionell vor Ostern laden unsere Gärten und Saisonbetriebe wieder zum Entdecken und Flanieren ein.

#### Spaziergang im Barockgarten

Unsere nicht mehr ganz jungen Einwohnerinnen und Einwohner werden die Zeiten des freien Eintritts noch kennen, ich selbst erinnere mich noch gut an sonn-tägliche Familien-Spaziergänge in den Barockgarten, der zu DDR-Zeiten und auch noch bis in die 90er-Jahre frei zugänglich war, jedoch aber auch an die

marode Bausubstanz der Orangerien und des Friedrichschlösschens, das ja allerdings als ehemaliges Standesamt auch viele glückstrahlende Besucher gesehen hat. Einige von Ihnen haben sicher Ihre Trauung, schöne nachmittägliche Kaffeetafeln oder eine rauschende Feier dort erlebt.



Frühlingsstimmung im Barockgarten Großsedlitz - Foto: Andrea Dietrich

#### Wunderschöne Blumenrabatten

Zwar sind wir für unsere Besucher eine Oase der Ruhe, eine Insel der Glückseligen sind wir jedoch nicht, auch wenn viele dies so empfinden, wenn sie die Gärtner bei ihrer erfüllenden Arbeit beobachten, die wunderschönen Blumenrabatten bestaunen oder unter schattigen Bäumen wandeln, Ruhe und Muße genießen.

Auch für uns sind wie für die meisten von Ihnen, die aktiv im Berufsleben standen und noch stehen, Personal- und Finanzengpässe die Regel.

#### Pflege der Gartenanlagen

Jedoch haben Sie - genau wie ich - das Bedürfnis, die Schönheiten der Schlösser und Gärten heute, so wie Generationen vor uns, nutzen zu wollen. Und dafür pflegen und bewahren wir sie. Das ist unsere Aufgabe, unsere Verantwortung und unser Anliegen. Dies tun wir treuhänderisch für Sie und für die nachfolgenden Generationen, denen wir den Barockgarten Großsedlitz so wie die anderen Liegenschaften, z. B. auch Schloss Moritzburg, Schloss und Park Pillnitz oder Burg Stolpen in einem guten Zustand weitergeben möchten.

#### Neue Angebote

Für die künftige Saison 2017 sind einige neue Angebote für unsere Gäste geplant, die den Barockgarten Großsedlitz auch vom Schau- bzw. Unterhaltungswert (der hier auch ein Bildungswert ist) bereichern. Freuen Sie sich zunächst ab 1. April auf eine kleine Schau mit originalen Skulpturen im östlichen Kopfbau der Oberen Orangerie. Diese Skulpturen - zumeist „Götter“ - wurden mit Unterstützung des Sächsischen Immobilien- und Baumanagements restauriert und sie standen bisher nicht zugänglich im Depot. Sie haben ab sofort Gelegenheit, diese Kunstwerke ganz aus der Nähe zu betrachten und die Kunstfertigkeit der Bildhauer zu bewundern.



Restauratoren bei der Arbeit - Foto: Tanja Müller

#### Kaffee im Friedrichschlösschen?

Vielleicht haben Sie bemerkt, dass nach der Sanierung von Oberer und Unterer Orangerie nun auch das Friedrichschlösschen eingerüstet ist. Im nächsten Sommer wird es frisch getüncht nach altem Vorbild wieder erstrahlen. Im Erdgeschoss - und natürlich auch wieder im Garten - können Sie bereits im ebenfalls neuen Ambiente einen Sonntagsbrunch oder Kaffee und Kuchen genießen, Familienfeiern planen oder sich am schön bepflanzten Orangerieparterre erfreuen. Da nicht nur das Innere neu ist, sondern auch der Betreiber wechselt, dürfen wir auf ein neues, leckeres und qualitativ bestens empfohlenes Angebot gespannt sein.

## Unser Thema

### Angebot für Heidenauer



Die restaurierten Skulpturen werden wieder in der Gartenanlage aufgestellt - Foto: Tanja Müller

Wir möchten mit einem geeigneten Marketing gerne noch mehr auswärtige Besucher erreichen, aber noch lieber möchten wir Sie zu unseren Stammgästen zählen.

Ich weiß, dass es viele schmerzt, für einen „Spaziergang“ - wenn auch in besonderer Umgebung - Eintritt zu zahlen. Jedoch werden Sie sehen, dass diese Mittel dem Garten wieder zugutekommen - die neuen Angebote und der toll gepflegte Garten sind es wert.

### Besondere Aktion zum Saisonstart

Allen Heidenauern fühlen wir uns besonders verbunden, daher möchte ich Ihnen gern ein spezielles Angebot machen, das Sie vielleicht doch zu Stammgästen werden lässt:

Achtung: dies ist kein Aprilscherz! Am 1. April besteht für Sie die Möglichkeit, 2 Saisonkarten zum Preis von nur einer zu erwerben. Sie zahlen dann statt 8 Euro für eine Saisonkarte nur 4 Euro pro Person, brauchen nicht den normalen Eintritt von dann 5 Euro für Erwachsene zu zahlen und bekommen den Garten für eine ganze Saison, können hier nach Lust und Laune flanieren, unser „Restaurant und Café im Friedrichschlösschen“ besuchen, Frühling, Sommer und Herbststimmungen

erleben bis der Garten Anfang November wieder in die Winterruhe fällt. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie sich unserem Garten verbunden fühlen. Seien Sie willkommen in Augusts des Starken Traum vom sächsischen Versailles!

Ihre Andrea Dietrich  
Schlösserland Sachsen

### Ausblick auf 2017

Saisonstart:  
1. April 2017

Öffnungszeiten:  
täglich: 10:00 - 18:00 Uhr  
(April bis Oktober)

Sächsische Zitrustage:  
27./28. Mai 2017

Ausstellungseröffnungen:  
1. Juli 2017

Anzeigen

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 31. März 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, der 20. März 2017**



## Das Leben in der Stadt

### Ausstellung zum Jugendwerkhof auf der Festung Königstein geplant - Zeitzeugen gesucht!

Auf dem Königstein gab es von 1949 bis 1955 einen Jugendwerkhof. Hier wurden schwer erziehbare und straffällig gewordene Jugendliche zu „sozialistischen Persönlichkeiten“ erzogen. Siebzig Jahre später - 2019 - wird eine Sonderausstellung an diese Zeit erinnern. Sowohl Betroffene als auch ehemalige Angestellte des Jugendwerkhofs sollen darin zu Wort kommen.

Deshalb sucht das Festungsmuseum Zeitzeugen, die über ihre Erlebnisse berichten.

Um auf das Thema aufmerksam zu machen, wird vom 10. April bis 8. Mai im Treff-Punkt der Stadt Königstein die Torgauer Wanderausstellung „Ziel: Um-erziehung“ gezeigt. Diese gibt einen Einblick in das System der DDR-Heim-

erziehung. Am Montag, dem 10. April, 17 Uhr wird die Ausstellung mit einem Vortrag von Maria Pretzschner eröffnet, die das Thema „Jugendwerkhof“ bearbeitet. Und am Mittwoch, dem 12. April, 14 Uhr lädt sie Zeitzeugen zu einer Gesprächsrunde auf den Königstein ein mit anschließendem Festungsrundgang. Außerdem werden für die Ausstellung noch Fotos und jegliche Erinnerungsstücke aus dieser Zeit gesucht.

Interessenten melden sich bitte bezüglich näherer Informationen bei Maria Pretzschner (035021 64-516, pretzschner@festung-koenigstein.de).

*Kerstin Keil*

*Leiterin Medien- & Öffentlichkeitsarbeit  
Festung Königstein*



### Vereins- und Tauschabend

am Dienstag, dem 28. März 2017, um 19:00 Uhr in der Gaststätte Drogenmühle in Heidenau, Dresdner Str. 26. Getauscht wird alles, aber insbesondere Briefmarken DDR/ Übergangsausgaben und Ehrenzeichen, Orden sowie Ansichtskarten als weiteres Sammelgebiet.

*Frank Hofmann, Vorsitzender  
Heidenauer Philatelisten- und  
Sammlerverein e. V.*

## Das Leben in der Stadt



### Bürgermeister vor Ort

Als Ihr Bürgermeister stehe ich den Anwohnern für Gespräche, Anfragen und Anliegen zur Verfügung.

#### Wann:

Dienstag,  
4. April 2017  
17:00 bis 18:00 Uhr

#### Wo:

ehem. Gaststätte  
„Nußschale“, Gommern  
Wölkauer Str. 6a

J. Opitz  
Bürgermeister



### Stadtteilmanagement Mügeln informiert



Wohngebiet Mügeln  
Soziale Stadt

Auch in 2017 können wieder Mittel aus dem Verfügungsfonds „Soziale Stadt“ für Projekte beantragt werden. Gefördert werden Aktionen, die das Stadtteilleben bereichern, das Wohnumfeld verbessern oder nachbarschaftliche Kontakte und Begegnungen ermöglichen.

Wenn Sie Unterstützung bei der Beantragung auf Förderung im Rahmen des Verfügungsfonds „Soziale Stadt“ benötigen, können Sie sich gern mit dem Stadtteilbüro in Verbindung setzen.

Am 23. März 2017 trifft sich der Stadtteilerat um 18:00 Uhr im Stadthaus (Bürgerzimmer) auf der Bahnhofstraße 8. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Filmvorführung „Mügeln bewegt mich“
2. Bauliche Maßnahmen in Mügeln/Nordost  
Präsentation Parkraumkonzept Mügeln Herr Ohm (Fa. IVAS)  
Präsentation Spielplatzumgestaltung Frau May (Fa. Landschaftsarchitekten May)  
Gemeindezentrum aktueller Stand Frau Gustke (Kirchgemeinde)
3. ESF-Nordost aktueller Stand Stadtverwaltung
4. Verfügungsfonds „Soziale Stadt“ Frau Lesky (Stadtteilmanagement)
5. Informationen und Austausch zu Projekten und Terminen

Außerdem werden wieder Fragen beantwortet und natürlich Ideen für das Wohngebiet Mügeln/Nordost entgegengenommen. Bei Interesse sind Sie recht herzlich eingeladen.

Carola Lesky  
Stadtteilmanagement

Stadtteilbüro Mügeln  
Bahnhofstraße 8  
01809 Heidenau  
Tel.: 03529 5973975  
Handy: 0172 3794391  
E-Mail:  
stadtteilbuero.muegeln@cjd-sachsen.de

### Osterausstellung 2017



Wer möchte seine Werke zur diesjährigen Osterausstellung in Benesov n. Pl. am 13. April 2017 stellen? - Foto: P. Mildner

Liebe Heidenauer,  
in diesem Jahr findet die Osterausstellung in Benesov n. Pl. am 13. April 2017 statt. Ich möchte alle kreativen Heidenauer noch einmal erinnern, ihre Exponate bis zum 10. April fertigzustellen. Ich habe bis dahin geklärt, wo die Exponate abgegeben oder abgeholt werden können. Rufen Sie mich bitte an, wenn Sie Fragen haben. Meine Telefonnummer lautet 03529 513674. Ich freue mich schon auf Ihre Arbeiten.

R. Wolf  
Städtepartnerschaftsverein Heidenau e. V.

## Das Leben in der Stadt

### Bibliothek aktuell - Bestseller werden kontinuierlich gekauft!

Auch in diesem Jahr werden ständig die vordersten Titel der Bestsellerlisten für den Bibliotheksbestand angeschafft. Sowohl Romane als auch Sachbücher werden sofort nach dem Erscheinen gekauft und zeitnah ausleihfertig bearbeitet, so dass diese schnell den Lesern zur Verfügung stehen. „Dauerbrenner“ wie Eckart von Hirschhausens „Wunder wirken Wunder“, Peter Wohllebens „Das geheime Leben der Bäume“, Sebastian Fitzeks „Das Paket“ oder die beiden Romane von Elena Ferrante sind schon seit Wochen unter unseren Lesern unterwegs - aber auch die folgenden neuen Titel stehen für

Sie zur Ausleihe bereit:

- Yuval Noah Harari: Homo Deus - eine Geschichte von Morgen (Der Autor beschäftigt sich mit der Welt der Zukunft. Was passiert mit uns und unserem Planeten, wenn die neuen Technologien dem Menschen gottgleiche Fähigkeiten verleihen ...?)
- Julian Barnes: Der Lärm der Zeit (Roman um den Komponisten Schostakowitsch und sein Leben unter ständiger Beobachtung in der Sowjetunion der 30er Jahre, der den Fragen nach Integrität und Selbstverwirklichung als Künstler nachgeht ...)

- Zsuzsa Bank: Schlafen werden wir später (Zwei Freundinnen mit völlig unterschiedlichen Lebensläufen ziehen Bilanz. „Beide Frauen wissen, dass sie noch mehr wollen. Aber was machen sie jetzt mit diesem Leben, dessen Weg sie zur Hälfte schon gegangen sind? Und was macht das Leben mit ihnen?“

Ist es uns gelungen, Ihre Leselust zu wecken? Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Stadtbibliothek Heidenau und geben gern weitere Lektüretipps vor Ort ...

*Petra Weise*  
Stadtbibliothek Heidenau

### Straßenschäden erst nach Ende des Winters festgestellt

Nach einem strengen Winter können durchaus Straßenschäden zu verzeichnen sein. So wird im Anschluss an die Winterzeit auch durch den Bauhof der Stadt Heidenau überprüft, inwieweit der Frost Schäden angerichtet hat.

„Ein konkreter Plan für weiterführende bzw. umfangreichere Reparaturen, z. B. im Verfahren der Oberflächenbehandlung mit Bitumenemulsion und Splitt sowie die Rissanierung, wird erst nach Ende des Winters erstellt. Denn erst dann kann eine

abschließende Einschätzung des Schadensbildes und der Prioritäten getroffen werden.“ informiert Uwe Maasberg, Leiter des städtischen Bauhofes.

Die Straßen mit einer besonderen Häufung von Schäden im Asphaltbelag sind zum Beispiel die Beethovenstraße, der unsanierte Abschnitt des Böhmisches Weges, die Dresdner Straße oder auch die Rudolf-Breitscheid-Straße.

Abgesehen davon ist der Bauhof der Stadt Heidenau ganzjährig mit der Kon-

trolle und Reparatur der Heidenauer Straßen betraut. Schlaglöcher werden deshalb schon in ihrer Entstehung repariert, sodass sich erst gar keine „Kraterlandschaften“ entwickeln. „Durch das frühzeitige Reagieren des Bauhofes werden außerdem der Reparaturaufwand und die damit verbundenen Kosten erheblich reduziert.“ ergänzt Uwe Maasberg.

*Katrin Reichelt*  
Öffentlichkeitsarbeit



## Kinder und Familie

### Dribbeln - Passen - Körbe werfen



*Besondere Sportstunde in der „Gleißi“ mit den Dresden Titans - Foto: A. Hesse*

Letzte Woche wurden die Schüler der Grundschule „Bruno Gleißberg“ von den Basketballern der Dresden Titans mit einer ganz besonderen Sportstunde überrascht. Im Rahmen ihrer Grundschultour

präsentierten einige Spieler und Trainer ihren Sport in verschiedenen Übungen. „Ihr Sport“ - also Basketball - war den Schülern zu Beginn der „Trainingsstunde“ zwar schon ein Begriff, aber als es um die Frage ging, wer schon einmal bei einem Basketballspiel gewesen ist, gingen nur wenige Hände in die Höhe.

Der Begeisterung im Umgang mit dem Basketball tat das aber keinen Abbruch. An verschiedenen Stationen konnten sich die Schüler im Dribbling, im Korbwurf, im Passen, im Spiel und bei einem kleinen Quiz ausprobieren. Jede Klassenstufe durfte dabei eine Stunde in die Welt des Basketballs schnuppern. Alle waren mit viel Spaß und Ehrgeiz bei der Sache. Und wenn ein Ball einmal nicht direkt sein Ziel erreichte, ging es ihm im Eiltempo hinter-

her. Natürlich verrieten die Spieler auch den ein oder anderen kleinen Trick im Umgang mit dem Basketball.

Am Ende der besonderen Sportstunde gab es dann natürlich auch noch Autogramme und für alle Schüler eine Freikarte für ein Spiel der Dresden Titans. Beim nächsten Besuch werden dann sicherlich viel mehr Hände gehoben werden, wenn die Frage im Raum steht, wer schon einmal bei einem Basketballspiel war.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal ganz herzlich bei den Dresden Titans für diesen tollen Tag bedanken und drücken ihnen für die letzten Spiele der Saison alle Daumen!

*Die Schüler und Lehrerinnen der Grundschule „Bruno Gleißberg“*

### Helau und Alaaf - Fasching bei den Heidenauer Tagesmuttis

Schon Wochen vor den Faschingsfeiern waren unsere kleinen Kinder aufgeregt. Wer wird welches Kostüm tragen? Wird es Pfannkuchen und Naschereien geben und wo feiern wir überhaupt?

Natürlich haben sich die Kinder schon im Vorfeld ganz genau mit dem Thema Fasching beschäftigt und sich selbst lustige Hüte und Rasseln gebastelt. Diese brauchten die Kinder dann am Rosenmontag. Unser gemeinsamer Festumzug führte uns mit den bunt geschmückten Wägen quer durch Heidenau-Süd, bis wir im Park am Ärztehaus eine Pause gemacht haben. Dabei gab es einen tollen

Musikkreis und für die bunt behüteten Kinder auch süße Naschereien.

Dann war es endlich so weit - am Faschingsdienstag trafen sich die Clowns, Indianer, Feuerwehrmänner und kleinen Erdbeeren in der Sporthalle am Sportforum. Mit Sportspielen, einer Polonaise und einem bunten Buffet wurde gefeiert und gelacht.

Da stehen wir den Karnevalshochburgen natürlich in nichts nach. Bevor am Aschermittwoch alles wieder vorbei war, durften wir noch einmal ins „Land der Eiskönigin“ in der Kita „Am Stadtpark“ reisen. Für die Einladung der Kita möchten

wir hier uns noch einmal bedanken. Die Kinder hatten in der liebevoll gestalteten Dekoration viel Spaß und der Ausflug rundete unsere kleine Faschingswoche wundervoll ab.

Nachdem auch die letzten Konfettireste aufgesammelt und ausgekehrt waren, war alles um „Helau und Alaaf“ endgültig beendet. Gleichzeitig freuen sich unsere Kinder schon auf viele spannende Projektwochen im immer näher kommenden Frühling ...

*Die Tagesmuttis Katrin Kühne, Carola Langenberg, Ramona Brix und Silke Hille*



*Bereit für den Rosenmontagsfestumzug durchs Wohngebiet!*



*Unsere Faschingsfeier war spitze - Fotos: A. Hesse*



## Kinder und Familie

### „Heute geht es rund in der Villa Kunterbunt“

... unter diesem Motto trafen sich am Rosenmontag alle kleinen Närrinnen und Narren der Astrid-Lindgren-Grundschule am ersten Tag nach den Winterferien wieder.

In den einzelnen Klassen feierten die Kinder ein kleines Faschingsfest. Richtig lustig wurde es zur Faschingsparty in der Turnhalle mit „Fridolin's Disco“ aus Berlin. Melissa aus der Klasse 1b hatte die Disco

für ihre Klasse gewonnen und auch alle anderen Klassen konnten bei den zwei Veranstaltungen tanzen und kleine Wettbewerbe erleben. Manche Kinder unserer 4. Klassen begeisterten mit ihren Tanz- und Sportauftritten ihre Mitschüler und bewiesen, dass es in unserer Schule viele verschiedene Talente gibt.

Einige Klassen zeigten auch im Wohngebiet ihre Kostüme bei einem kleinen

Spaziergang. Im Hort konnte dann weiter gespielt und gefeiert werden. Es war ein schöner Beginn des zweiten Halbjahres, für das ich unseren Mädchen und Jungen Spaß und Erfolg beim Lernen und viele schöne Erlebnisse wünsche.

*Dorn*

*Schulleiterin*

*Astrid-Lindgren-Grundschule*



*Unsere Faschingsparty in der Turnhalle*



*Viele haben Spaß beim Tanzen - Fotos: Lindgren-GS*

### Die Kita „Flohkiste“ feiert 30. Geburtstag!

Am Samstag, dem 13. Mai 2017, ist es endlich so weit. Die Integrative Kindertagesstätte „Flohkiste“ in Heidenau feiert 30-jähriges Jubiläum und gehört seit 20 Jahren zum Sozialverband VdK Sachsen e. V. Wenn das kein Grund zum Feiern ist!

Diese Feierlichkeit möchte die Flohkiste gern zum Anlass nehmen, um gemeinsam mit den Kindern und ihren Familien, Bekannten und allen die gern dabei sein möchten, einen tollen und erlebnisreichen Tag zu verbringen und sich auf diesem Wege für die vielen tollen Jahre zu bedanken.

Um 14:00 Uhr wird das Kinderfest mit einem Gesangsauftritt der Musikschu-

le „Fröhlich“ und einigen Worten seitens der Stadt Heidenau, des Sozialverbandes und der Kita-Leitung eröffnet werden.

Ab ca. 14:30 Uhr werden die Attraktionen und Spielstationen für unsere Besucher zur Verfügung stehen. Neben einem kleinen Kinderkarussell, einer Tombola, einer Hüpfburg und einem Glücksrad wird es auch eine Bastecke, Kinderschminken und verschiedene kleine Bewegungsspiele geben. Des Weiteren konnte die Flohkiste den Bundesgrenzschutz samt einem Dienstfahrzeug und Ausstattung für ihr Fest gewinnen, sodass so manches Kind seinen Traum „in einem Polizeiauto sitzen zu dürfen“ erfüllt bekommen wird.

Untermalt wird das Kinderfest von einem Musiktheaterstück vom „Liederliesel“ und einem Tanzauftritt unserer „Tanzmäuse“. Auch für den Gaumen werden selbstverständlich viele Leckereien zur Verfügung stehen. Damit auch wirklich für alle etwas dabei sein wird, wird es neben Popcorn, Waffeln, Kuchen auch ein Grill- und Getränkestand geben.

Die Kita Flohkiste möchte auf diesem Wege alle Interessierten und ehemaligen Mitarbeiter zu Ihrem Jubiläum recht herzlich einladen und freut sich schon jetzt auf ein tolles Fest!

*Das Team der Kita „Flohkiste“*

## von euch für euch – die Jugendseite

### Hoch vom Sofa!

Es ist wieder so weit! Das sächsische Jugendaktionsprogramm „Hoch vom Sofa!“ startet in das Jahr 2017. Auch in diesem Jahr suchen wir wieder nach spannenden, kreativen und engagierten Jugendprojekten. Ab sofort können sich alle jungen „Projektmacher/-innen“ und „Ideenspinner/-innen“ bei uns bewerben und erhalten somit die Chance, ab Mai 2017 eine begleitende Beratung und eine Förderung bis max. 1.500 Euro zu erhalten. Der Einsendeschluss ist der 25.03.2017 (Poststempel). Sicher gibt es

auch in eurem Umfeld Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren mit guten Ideen, die nur darauf warten, in die Tat umgesetzt zu werden.

Die Antragsformulare, die Anmeldung zur Jugendjury und weitere Informationen gibt es als Download auf unserer Homepage unter [www.hoch-vom-sofa.de](http://www.hoch-vom-sofa.de).

Bei Fragen zum Programm und für individuelle Beratungen bei der Ideenfindung und Antragsstellung stehen wir euch gern zur Verfügung. Wendet euch hierfür einfach an:

Marion Coupiac, Ines Neumann & Edda Laux  
Deutsche Kinder- und Jugendstiftung gemeinnützige GmbH (DKJS)  
Regionalstelle Sachsen  
Bautzner Str. 22 HH, 01099 Dresden  
Tel.: 0351 32015654/-57/-55  
[marion.coupiac@dkjs.de](mailto:marion.coupiac@dkjs.de),  
[ines.neumann@dkjs.de](mailto:ines.neumann@dkjs.de)  
[edda.laux@dkjs.de](mailto:edda.laux@dkjs.de)  
Wir freuen uns auf zahlreiche bunte Anträge!

*Euer Hoch vom Sofa!-Team*

### Frühlingszeit juchhe - Winterferien adé: Ferienspaß im DRK Kinder- und Jugendhaus Faktotum

Die diesjährigen Aktivitäten in den Winterferien standen alle unter dem Motto „Fluch der Karibik“. Bereits Ende Februar konnten die Jugendlichen Mut, Geschicklichkeit und Spaß beim Klettern in der Heidenauer Kletterhalle YOYO austesten. Es war ein Riesenspaß für alle und das absolute Ferienhighlight. Den kleinen Ferien-Zwischenbericht dazu finden Sie auf unserer Website [www.drkpirna.de](http://www.drkpirna.de).

Am Faschings-Dienstag werkten alle eifrig an der Dekoration für eine karibische Atmosphäre, denn die Jugendlichen wollten gern den 100 jüngeren Besuchern aus der Heinrich-Heine-Grundschule an diesem Tag eine richtig schöne Überraschung bereiten - das ist ihnen wunderbar gelungen.

Dafür wurde den Wünschen der Faktotum-Besucher entsprochen und eine

Ferien-Übernachtung mit dem Spiel „Halli Galli“ bis nach Mitternacht ermöglicht. Es war ein absoluter Spaß für alle Teilnehmer. Der schöne Abend wurde mit einem Feuerchen und Knüppelteig abgerundet. Schlafen konnte kaum einer, denn es war eine sehr stürmische Nacht und der Sturm rüttelte an den Rollläden und lies alle glauben, dass auf dem Boden die Geister der Piraten mit ihren Holzbeinen hin und her liefen. Noch dazu konnte niemand außer die Teilnehmer Hilfe holen, denn alle hatten für diese Veranstaltung freiwillig ihr Handy ausgeschaltet und abgegeben. Ja! Auch wenn es niemand glaubt, es war Kommunikation miteinander angesagt. Zusätzlich sorgte das Schattentheater, bei welchem sich alle eine Rolle ausdenken mussten, für lustige Unterhaltung.

Zusammen kochen, backen und lecker schmausen gehörte selbstverständlich, wie immer in den Ferien, zum Programm. Leider oder vielleicht auch verständlich wollen nicht alle gern beim Essen erkannt werden.

Nicht nur das Team des Faktotum, sondern auch die 1. bis 4. Klassen der Heinrich-Heine-Grundschule bedanken sich bei den Jugendlichen, die das Faktotum in den Ferien in ein Faschings-Lokal verwandelt haben. Insgesamt konnte das Faktotum-Team in den Ferien über 40 Besucher/innen mit ihren Angeboten begeistern und bedankt sich bei allen Teilnehmern!

*Sandra Mann*

*Mitarbeiterin*

*Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit*

*DRK Kreisverband Pirna e. V.*



Die Winterferien im Faktotum standen unter dem Motto „Fluch der Karibik“ - Foto: KJH Faktotum

## von euch für euch – die Jugendseite

### Winterferien im Kinder- und Jugendhaus Mügeln

Das Winterferienprogramm im Kinder- und Jugendhaus Mügeln hielt bewährte und neue Programmpunkte für unsere Ferienkinder bereit.

Noch vor Weihnachten hatten unsere Treffbesucher schon ihre Wünsche geäußert, wo es überall hin gehen sollte. Trotz der Fülle an Wünschen haben wir versucht allen gerecht zu werden und bereiteten mit tatkräftiger Unterstützung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer SOKO-Projekte sowie der sozialen Arbeit an Schulen ein tolles Ferienprogramm vor.

Den Auftakt bereitete der „ValenTEAMS-tag“, eine Reihe erlebnispädagogischer Spiele am Valentinstag, dessen Ende eine gemeinsame Übernachtung im Haus bildete. Die neu gewonnenen Teamfähigkeiten konnte die Gruppe dann beim Lasertag unter Beweis stellen. Aufgrund der Witterungsbedingungen besuchten wir dieses Mal das Laserland Dresden mit seinem Indoorangebot. Alle Daheimgebliebenen übten sich derweil mit Theo im Jonglieren mit ihren selbst gebastelten

Jonglierbällen. Den Abschluss der ersten Ferienwoche bildete noch ein Besuch des UFA Palast Dresden, wo die Interessen doch stark auseinander gingen und die Gruppe sich für drei unterschiedliche Filme entschied.

Die zweite Ferienwoche startete entspannt mit einem Basteltag im Haus, wo Gesine mit den Ferienkindern kleine Kunstwerke aus FIMO gestaltete. Am nächsten Tag stand Eislaufen in Dresden auf dem Programm. Unsere tapferen Eisläufer stellten ihren Mut, Ausdauerfähigkeit und Geschicklichkeit grandios unter Beweis und hatten dabei sehr viel Spaß. Am vorletzten Tag war es dann endlich Zeit für unsere gemeinsame Faschingsfeier. Leckeres Essen, Spiele, Musik und ein Kostümwettbewerb warteten auf die Teilnehmer.

Dabei gewann unser Anthony alias Antonia mit einem großen Abstand vor der Barbiepuppe und dem verrückten Hutmacher, welche sich den zweiten Platz teilten. Den Abschluss unserer Ferien bildete ein Ausflug zum Mariba Erlebnisbad

in Neustadt. Leider verhinderte ein quer liegender Baumstamm auf den Gleisen unsere pünktliche Ankunft. Dafür konnten wir quasi aus erster Reihe, direkt von hinter der Führerkabine, die Gleisbefreiung beobachten. Doch auch die verkürzte Badezeit reichte, um das Wellenbad ordentlich zu genießen. Alles in allem waren es mal wieder tolle Ferien, in denen wir viel lachten, spielten, staunten, kochten, aßen und tranken, quatschten, mal stritten und uns am Ende wieder vertrugen.

Das Team des Kinder- und Jugendhaus Mügeln bedankt sich bei allen Akteuren, die unser Ferienprogramm unterstützt haben. Allen voran unserer ehrenamtlichen Mitarbeiterin Gesine, unseren Praktikanten sowie unseren oben bereits erwähnten Kooperationspartnern der SOKO-Projekte und der sozialen Arbeit an Schulen.

*Das Team des KJH Mügeln*





## Senioren in Heidenau



### Veranstaltungsangebote im „Elbblick“

Seit Februar 2017 findet an jedem Dienstag, ab 14:00 Uhr ein offener Spielenachmittag für unsere Senioren in den Veranstaltungsräumen der Seniorenwohnanlage „Elbblick“, Dresdner Str. 27 statt.

Wir bitten um vorherige Anmeldung unter Tel. 03529 5829120!

*H. Lucas-Hennig*  
Nachbarschaftsverein Heidenau e. V.

### Modenschau im



*Modenschau in der Seniorenwohnanlage - Foto: Nachbarschaftsverein*

Zweimal im Jahr freuen sich die Bewohner der Seniorenwohnanlage „Elbblick“, Dresdner Straße 27, auf die Modenschau mit Verkauf vom Textilhandel Uhlig aus Chemnitz. Am 6. Februar war es wieder so weit, die Frühjahrskollektion wurde präsentiert. Nachdem der Kaffee und die Sahnetorte verzehrt waren, durften sich die Models zeigen und das ein oder andere schicke Teilchen wurde anprobiert

und gekauft. Wir danken an dieser Stelle auch den Models für ihren Einsatz.

Die nächste Modenschau findet am Donnerstag, 14. September 2017, statt. Übrigens sind zu unserer Modenschau auch Gäste willkommen. Wir bitten um vorherige Anmeldung unter Tel. 03529 5829120.

*Heike Lucas-Hennig*  
Nachbarschaftsverein Heidenau e. V.

## Kirchen in Heidenau und Umgebung

### Katholische Pfarrgemeinde „St. Georg“ Heidenau

Fröbelstraße 5 • 01809 Heidenau

Tel.: 03529 515513 • Fax: 03529 515551

E-Mail: pfarrer@georgs-kirche.de • Internet: www.georgs-kirche.de

#### Gruppen und Kreise:

##### **Mittwoch**

16:00 Uhr -

18:00 Uhr Sprechzeit Pfarrer Opitz

##### **Freitag**

17:30 Uhr Ministrantenstunde (bitte auf Vermeldung achten!)  
anschl. Pfarrjugentreff  
(bitte auf Vermeldung achten!)

Der katholische Religionsunterricht findet in der Grundschule „Bruno Gleißberg“, Ernst-Schneller-Straße 12 statt.

#### Bitte beachten:

##### **17. März**

08:00 Uhr Hl. Messe

17:30 Uhr Ministrantenstunde

##### **18. März**

**keine** Hl. Messe

18:00 Uhr Vesper

##### **19. März, 3. Fastensonntag**

Kollekte: Für die Gemeinde

09:30 Uhr Eucharistiefeier

18:00 Uhr Kreuzwegandacht

##### **20. März**

Hl. Josef (Nachfeier)

08:00 Uhr Hl. Messe

##### **21. März**

08:00 Uhr Hl. Messe

18:00 Uhr Abendmesse in St. Antonius, Berggießhübel

##### **22. März**

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Hl. Abendmesse

19:30 Uhr Elternabend der Firmbewerber

##### **23. März**

08:00 Uhr Hl. Messe

##### **24. März**

08:00 Uhr Hl. Messe

##### **25. März**

08:00 Uhr Verkündigung des Herrn

09:30 Uhr Eucharistiefeier

18:00 Uhr Kindervormittag „Laetare“

Vesper

##### **26. März, 4. Fastensonntag/Laetare**

Kollekte: Für die Gemeinde

09:30 Uhr Eucharistiefeier; anschl.

Fastenessen und Misereor-

Kreuzweg

##### **27. März**

**keine** Hl. Messe

##### **28. März**

09:30 Uhr Hl. Messe im Seniorenheim

17:30 Uhr Abendmesse in St. Gertrud,

Neustadt/Sa.

##### **29. März**

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Abendmesse

##### **30. März**

08:00 Uhr Hl. Messe (!)

##### **31. März**

08:00 Uhr Hl. Messe

17:30 Uhr Ministrantenstunde

**\* Bitte immer auf die Bekanntgaben achten!**

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Heidenau-Dohna-Burkhardswalde

Rathausstraße 6 • 01809 Heidenau

Pfarramt Heidenau: Pillnitzer Str. 15, Tel.: 03529 517864 • Fax: 03529 528814

E-Mail: kg.heidenau@evlks.de • Internet: www.kirche-hdb.de, www.gemeindeblicke-dohna.blogspot.de

#### Gottesdienste

**19. März** Friedhofskapelle Heidenau Nord

10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

**26. März** Kirche Burkhardswalde

14:00 Uhr Theatertagesdienst mit dem Lukas-Theater Dresden

**2. April** Friedhofskapelle Heidenau Nord

09:30 Uhr Gottesdienst

#### Wöchentliche Veranstaltungen

##### **Krabbelkreis**

28. März in Heidenau

21. März in Dohna

09:30 - 11:00 Uhr

##### **Kinderzeit**

27. März in Heidenau

16:30 - 17:30 Uhr

##### **Seniorensingen**

29. März in der Drogenmühle Heidenau

14:30 Uhr

#### donnerstags

Heidenau, Pillnitzer Str. 15

18:00 Uhr Instrumentalkreis

19:30 Uhr Kantorei

#### „Gott und die Welt“ - Gespräche am Kneipentisch

Drogenmühle Heidenau

Mittwoch, 5. April, 18:30 - 20:30 Uhr

#### Kindersachenflohmarkt in Dohna

Kirchgemeindehaus Dohna, Pfarrstr. 1

Samstag, 25. März, 09:00 - 12:00 Uhr

#### Pflanzenverkauf auf dem Friedhof Heidenau-Süd

Unsere Friedhofsgärtnerei bietet ab sofort Pflanzen für die Frühjahrsbepflanzung der Grabstellen an.

#### Neuregelung des Fahrdienstes

Das Angebot wurde seit Monaten fast nicht mehr genutzt und wird ab April eingestellt, da der Aufwand die Fahrbe-

reitschaft per Anruf sicher zu stellen unverhältnismäßig hoch war. Wenn Sie die Suche nach einer Mitfahrgelegenheit zu den Gottesdiensten bis Donnerstag im Pfarramt anmelden, werden wir diese für Sie organisieren.

Öffnungszeiten des Pfarramtes, Pillnitzer Str. 15, Tel.: 03529 517864 - Fax 03529 528814

Di. und Fr., 9.00 bis 12.00 Uhr; Do., 14.00 - 17.30 Uhr, Mo. und Mi. geschlossen

Tel.: Pfarrerin Gustke, 03529 515561

E-Mail: kg.heidenau@evlks.de

#### Öffnungszeiten der Friedhofsverwaltung, Beethovenstr. 12

Mo. und Do., 10.00 bis 12.00 Uhr, zusätzlich Di., 15.00 - 18.00 Uhr, Mi. und Fr. geschlossen.

**Verwaltung:** Tel.: 03529 5358093 -

Fax 03529 5358094

**Gärtnerei:** Tel.: 03529 519841

## Kirchen in Heidenau und Umgebung

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Heidenau (Baptisten)

Waldstraße 16 • 01809 Heidenau

Tel.: 03529 5290219 • Fax: 03529 5290218

E-Mail: kontakt@baptisten-heidenau.de • Internet: www.baptisten-heidenau.de

<b>18. März</b>		<b>24. März</b>		<b>31. März</b>	
10:00 Uhr	Landesjugendtag 2017 GROW - GJW Sachsen	19:00 Uhr	Jugend-Treff	19:00 Uhr	Jugend-Treff
<b>19. März</b>		<b>26. März</b>		<b>2. April</b>	
09:30 Uhr	Gottesdienst	09:30 Uhr	Gottesdienst	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
<b>20. März</b>		<b>27. März</b>			
14:30 Uhr	Rhythmische Gymnastik	17:00 Uhr	Rhythmische Gymnastik		In diesem Sinne: wärmende Sonnenstrahlen ... erwachende Natur ... schönes Farbenspiel ...
<b>21. März</b>		<b>28. März</b>			
17:30 Uhr	Seniorengymnastik	18:30 Uhr	Seniorengymnastik		

Anzeigen



## Freizeitipps · 17.03. bis 01.04.2017

### Freitag, 17. März

- 09:00 Uhr Ernst-Schneller-Straße 1  
Soziale Beratung der Diakonie Pirna
- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff

### Samstag, 18. März

- 20:00 Uhr Q 24 Pirna  
Blackbird - intensive Songs zwischen Melancholie und Hoffnung  
VVK 18/16 Euro AK 20/18 Euro

### Sonntag, 19. März

- 08:00 Uhr Wandern mit NaturaSanat e. V.  
Näheres unter [www.natura-sanat.info](http://www.natura-sanat.info)

### Montag, 20. März

- 08:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Treff Skater
- 08:30 Uhr Stadthaus  
Anti-Rost-Programm: PC-Kurs Microsoft Word
- 09:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff
- 10:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Mobile“: Hilfe bei der Bewältigung von Lebenssituationen und Tipps bei der Suche nach Arbeits- und Ausbildungsstellen
- 14:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Montagscafé“: Offene Anlaufstelle für Hilfe zur Selbsthilfe
- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff
- 14:00 Uhr KJH Mügeln  
Offener Treff mit Kreativangeboten

### Dienstag, 21. März

- 09:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff
- 10:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Krabbelväter: Offene Anlaufstelle für Väter und deren Kindern
- 12:30 Uhr Baptistengemeinde Heidenau, Waldstr. 16  
Herzlich laden wir Sie zum Seniorentanz ein. Wer sich in Gemeinschaft bewegen und sich etwas Gutes gönnen möchte, ist bei uns genau richtig. Vorkenntnisse im Tanz sind nicht erforderlich. Sie können allein oder mit Partner kommen - auf jeden Fall sind Sie uns willkommen!
- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff
- 14:00 Uhr KJH Mügeln  
Offener Treff
- 14:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Stuhlgymnastik mit Antje Ullrich
- 14:30 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27a  
Kreatives Gestalten „Frühlingsschale“  
Material: 3 Euro (Bitte kleine Schale oder Körbchen mitbringen)
- 16:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Servicebüro“: Offenes Beratungs- und Vermittlungsangebot bei Problemen mit Ämtern, Schulden, Sucht, Familie und beruflicher Weiterbildung

### Mittwoch, 22. März

- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff

- 14:00 Uhr KJH Mügeln  
Offener Treff mit Kochstudio
- 14:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Gesunde Ernährung“ mit Vitaminen in den Frühling  
Unkostenbeitrag: 4 Euro

### Donnerstag, 23. März

- 09:30 Uhr KJH Mügeln  
Krabbelgruppe
- 13:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Treff Skater
- 14:00 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27a  
Schneider- und Handarbeitstreff
- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff
- 14:00 Uhr KJH Mügeln  
Kakao- und Quatschstunde
- 16:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Servicebüro“: Beratungs- und Vermittlungsangebot bei Problemen mit Ämtern, Schulden, Sucht, Familie und beruflicher Weiterbildung

### Freitag, 24. März

- 09:00 Uhr Ernst-Schneller-Straße 1  
Soziale Beratung der Diakonie Pirna
- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff
- 14:00 Uhr KJH Mügeln  
Offener Treff

### Samstag, 25. März

- 20:00 Uhr Q 24 Pirna  
Greenpeckers - Celtic Folk  
VVK 16/14 Euro AK 18/16 Euro

### Montag, 27. März

- 08:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Treff Skater
- 08:30 Uhr Stadthaus  
Anti-Rost-Programm: PC-Kurs Microsoft Word
- 09:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff
- 10:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Mobile“: Hilfe bei der Bewältigung von Lebenssituationen und Tipps bei der Suche nach Arbeits- und Ausbildungsstellen
- 14:00 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
„Montagscafé“: Offene Anlaufstelle für Hilfe zur Selbsthilfe
- 14:00 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff
- 14:00 Uhr KJH Mügeln  
Offener Treff mit Kreativangeboten

### Dienstag, 28. März

- 09:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff
- 12:30 Uhr Baptistengemeinde Heidenau, Waldstr. 16  
Herzlich laden wir Sie zum Seniorentanz ein. Wer sich in Gemeinschaft bewegen und sich etwas Gutes gönnen möchte, ist bei uns genau richtig. Vorkenntnisse im Tanz sind nicht erforderlich. Sie können allein oder mit Partner kommen - auf jeden Fall sind Sie uns willkommen!

## Freizeitipps · 17.03. bis 01.04.2017

- |                             |  |   |  |
|-----------------------------|--|---|--|
| 14:00 Uhr                   | KJH Faktotum<br>Offener Treff  | 14:00 Uhr   | KJH Faktotum<br>Offener Treff  |
| 14:00 Uhr                   | KJH Mügeln<br>Offener Treff  | 14:00 Uhr   | KJH Mügeln<br>Kakao- und Quatschstunde   |
| 14:30 Uhr                   | Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27a<br>Offener Spielenachmittag mit Kaffee & Kuchen<br>Unkosten 1,50 Euro     | 14:00 Uhr   | Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27a<br>Schneider- und Handarbeitstreff  |
| 14:30 Uhr                   | Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4<br>Stuhlgymnastik mit Antje Ullrich                              | 16:00 Uhr   | Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4<br>„Servicebüro“: Beratungs- und Vermittlungsangebot                                     |
| 16:00 Uhr                   | Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4<br>„Servicebüro“: Offenes Beratungs- und Vermittlungsangebot     | <b>Freitag, 31. März</b>  |  |
| <b>Mittwoch, 29. März</b>   |  | 09:00 Uhr   | Ernst-Schneller-Straße 1<br>Soziale Beratung der Diakonie Pirna  |
| 10:00 Uhr                   | Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4<br>Krabbelväter: Offene Anlaufstelle für Väter und deren Kindern | 14:00 Uhr   | KJH Faktotum<br>Offener Treff  |
| 14:00 Uhr                   | KJH Faktotum<br>Offener Treff  | 14:00 Uhr   | KJH Mügeln<br>Offener Treff  |
| 14:00 Uhr                   | KJH Mügeln<br>Offener Treff mit Kochstudio   | 19:30 Uhr   | Stadtbibliothek Heidenau<br>Wort und Wein bei Kerzenschein- „Impfen, schimpfen, lachen - Kindermund beim Kinderarzt“<br>Kosten: 6 Euro |
| 14:00 Uhr                   | Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4<br>„Osterkörbchen bepflanzen“<br>Unkostenbeitrag: 4,50 Euro      | <b>Samstag, 1. April</b>  |  |
| <b>Donnerstag, 30. März</b> |  | 15:00 Uhr   | Brunneneck<br>Familienkino - präsentiert von der WGE und dem Lokalen Bündnis für Familie in Heidenau                                   |
| 09:30 Uhr                   | KJH Mügeln<br>Krabbelgruppe  | Diese Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.<br>Weitere Veranstaltungen finden Sie unter <a href="http://www.heidenau.de">www.heidenau.de</a> |  |
| 13:30 Uhr                   | Treff Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4<br>Treff Skater  |   |  |

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Das Rechts- und Ordnungsamt informiert

#### Verkaufsoffene Sonntage in der Stadt Heidenau im Jahr 2017

Nach dem Sächsischen Ladenöffnungsgesetz können die Gemeinden die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen im Gemeindegebiet aus besonderem Anlass an jährlich bis zu 4 Sonntagen zwischen 12 und 18 Uhr durch Rechtsverordnung freigeben. Mit der vom Stadtrat der Stadt Heidenau am 24. November 2016 beschlossenen Verordnung über verkaufsoffene Sonn- und Feiertage im Jahr 2017 sind die verkaufsoffenen Sonntage in der Stadt Heidenau für das Jahr 2017 festgesetzt worden. Demnach dürfen am

**Sonntag, dem 9. April 2017**

**Sonntag, dem 28. Mai 2017,**

**Sonntag, dem 6. August 2017,**

und am

**Sonntag, dem 3. Dezember 2017**

Verkaufsstellen in der Stadt Heidenau jeweils in der Zeit von

**12:00 Uhr bis 18:00 Uhr** geöffnet sein.

Hinsichtlich der bisher ebenfalls alljährlich durch Rechtsverordnung festgelegten Termine für eine „Nachtöffnung“ ergibt sich seit dem 01.01.2011 eine geänderte Rechtslage. Verkaufsstellen können jetzt an bis zu 5 Werktagen im Jahr bis spätestens 6 Uhr des folgenden Tages geöffnet sein, an Sonnabend und an Werktagen vor Feiertagen jedoch nur bis spätestens 24 Uhr. Die Tage und der Zeitraum werden von den Verkaufsstelleninhabern individuell festgelegt und sind der Stadt Heidenau spätestens 4 Wochen im Voraus anzuzeigen. Widerspricht die Stadt Heidenau nicht spätestens 2 Wochen nach dem Eingang der Anzeige, so darf die Veranstaltung durchgeführt werden. Die früher erforderliche Festlegung

dieser Tage durch Rechtsverordnung der Gemeinde entfällt damit.

Die „Nachtöffnung“ am Gründonnerstag, Ostersonnabend, dem Tag vor Christi Himmelfahrt, Pfingstsonnabend, dem Tag vor dem Buß- und Bettag sowie an Silvester ist ausgeschlossen.

Mit der Sonntags- und Nachtöffnung sind die geltenden Bestimmungen des Sächsischen Ladenöffnungsgesetzes sowie die Bestimmungen des Jugendarbeitsschutzgesetzes, des Mutterschutzgesetzes, des Arbeitszeitgesetzes und des Gesetzes über den Schutz der Sonn- und Feiertage im Freistaat Sachsen zu beachten.

*Torsten Walther*

*Rechts- und Ordnungsamt*

### Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, dem 23. März 2017, bietet die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie, ein eingetragener Naturschutzverein (AfU e. V.), die Möglichkeit, in der Zeit von 11:00 bis 12:00 Uhr in Heidenau, im Stadthaus, Bahnhofstr. 8, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die

Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für

eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegen genommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, sodass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

*Stephan*

*Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.*

### Amtstierärztin Benita Plischke informiert

#### Tierseuchenbekämpfung - Bienen

##### Medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose

Für die medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose gemäß Richtlinie des Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz zur Bekämpfung der Varroatose bei Honigbienen vom 12. Oktober 1994 (Sächs. ABl. S. 1363), enthalten in der Verwaltungsvorschrift vom 11. Dezember 2009 (SächsABl.SDr. S. 2553), erfolgt auch 2017 die kostenlose Auslieferung der Medikamente über das Amt für Verbraucherschutz, Referat Veterinärdienst.

Folgende Festlegungen sind zu beachten:

1. Grundlage für die Medikamentenbestellung ist die erfolgte Meldung der

Anzahl der Völker und die entsprechende Beitragszahlung an die Sächsische Tierseuchenkasse.

2. Je gemeldetes Volk erhält der Imker
  - 50 ml Oxalsäuredihydrat (3,5 %) oder
  - 0,5 l Ameisensäure (60 %ig) oder
  - 2 Schalen Apiguard pro Volk

Bei der Bestellung von Oxalsäuredihydrat ist zu berücksichtigen, dass der Hersteller nur Packungsgrößen zu je 500 ml in den Verkehr bringt.

Um den ordnungsgemäßen Umgang mit diesem Medikament zu sichern, bedeutet das, dass an Imker mit weniger als 10 Völkern nur Ameisensäure oder Apiguard abgegeben wird (bitte auch bei Vereinen beachten!).

3. Der Bezug erfolgt über das Amt für Verbraucherschutz, Referat Veterinärdienst des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Die Bestellung ist bis 15.04.2017 durch die Imkervereine oder nicht organisierte Imker anzumelden.

Für die Bestellung kann das dafür vorgesehene Formblatt verwendet werden, welches im Internet unter [www.landratsamt-pirna.de/ref-veterinaerdienst-aktuell.html](http://www.landratsamt-pirna.de/ref-veterinaerdienst-aktuell.html) verfügbar oder im Amt für Verbraucherschutz erhältlich ist.

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Amt für Verbraucherschutz  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Tel. 03501 515-2401



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Bekanntmachung der Beschlüsse

#### der 32. Sitzung des Stadtrates vom 23. Februar 2017

##### **Beschluss Nr.: 013/2017**

##### **Bevollmächtigung des Bürgermeisters zur Beantragung von Fördermitteln für den Ausbau des Breitbandnetzes**

Der Stadtrat bevollmächtigt den Bürgermeister auf Basis der in Zusammenarbeit mit der Tele-Kabel-Ingenieurgesellschaft mbH Chemnitz zu erarbeitenden Machbarkeitsstudie einen Fördermittelantrag gemäß der Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbau in der Bundesrepublik Deutschland“ und der „Richtlinie Digitale Offensive Sachsen“ im Rahmen der vierten Förderperiode bis zum 28. Februar 2017 unter Berücksichtigung der verfügbaren Haushaltsmittel für die Finanzierung der Wirtschaftlichkeitslücke (FTTB-Technik) nach Maßgabe dieser Richtlinien zu stellen.

*Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen*

J. Opitz  
Bürgermeister

##### **Beschluss Nr.: 015/2017/1**

##### **Förderprogramm Soziale Stadt: Parkraumkonzept Wohngebiet Mügeln**

##### **Beschlusstext:**

1. Der Stadtrat bestätigt das Parkraumkonzept Wohngebiet Mügeln im Rahmen des Förderprogramms Soziale Stadt als Rahmenplan zum Ruhenden Verkehr gemäß Anlage 015/2017-1.
2. Der Stadtrat beschließt, die Zulässigkeit des halbseitigen Gehwegparkens im Wohngebiet Mügeln nach Realisierung der ebenerdigen Stellplätze an der Emil-Schemmel-Straße per Stichtagsregelung abzuordnen.
3. Der Stadtrat beschließt, eine Parkraumerweiterung an der Dr.-Otto-Nuschke-Straße in Form eines Parkhauses, einer Parkpalette o.ä. einschließlich der Umverlegung des dortigen Spielplatzes nicht zuzulassen.
4. Der Stadtrat beschließt, im zu untersetzenden Bedarfsfall und unter Beachtung der Haushaltslage sowie der Fördermöglichkeiten ein geeignetes Parkdeck auf dem kommunalen Parkplatz an der Käthe-Kollwitz-Straße errichten und betreiben zu lassen.
5. Der Stadtrat beschließt, die Parksituation im Wohngebiet Mügeln mittelfristig

und schrittweise den jeweils gültigen einschlägigen Regelungen zur Anordnung, Bemessung und Ausgestaltung der öffentlichen Stellplätze einschließlich der Berücksichtigung der dazu notwendigen sonstigen verkehrlichen Voraussetzungen anzupassen.

*Abstimmungsergebnis: mehrheitlich zugestimmt*

J. Opitz  
Bürgermeister

Die o. g. Anlage liegt während der Dienststunden der Stadtverwaltung Heidenau vom 20. bis 31. März 2017 für Interessierte im Zimmer 007 des Rathauses Dresdner Straße 47 in 01809 Heidenau zur Einsichtnahme aus.

##### **Beschluss Nr.: 021/2017**

##### **Vergabe von Reinigungsleistungen zur Unterhalts- und Grundreinigung für die Einrichtungen der Stadt Heidenau Los 1 - Heidenau-Süd**

1. Der Stadtrat der Stadt Heidenau hebt den Beschluss Nr. 138/2016 zur Vergabe von Reinigungsleistungen vom 27.10.2016 auf.
2. Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt, den Auftrag zur Unterhalts- und Grundreinigung in Heidenau-Süd mit den Objekten:
  - Grundschule „Bruno Gleißberg“
  - Sporthalle der Grundschule „Bruno Gleißberg“
  - Pestalozzi-Gymnasium
  - Sporthalle am Pestalozzi-Gymnasium
  - Heinrich-Heine-Grundschule
  - Kindertagesstätte „Am Stadtpark“
  - Kindertagesstätte „Kunterbunt“
 gemäß dem Angebot vom 13.01.2016 in der Fassung vom 06.02.2017 mit Wirkung vom 01.03.2017 an die Firma Gegenbauer Services GmbH Geschäftsbereich Gebäudereinigung Paul-Robeson-Straße 37 10439 Berlin zu vergeben.

*Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen*

J. Opitz  
Bürgermeister

##### **Beschluss Nr.: 014/2017**

##### **Hochwasserschadensbeseitigung 2013, Kanalsanierung Heidenau Nord TA 2, Kanalsanierung Heidenau Süd TA 1 und TA 2 Vergabe von Bauleistungen**

Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt, für die Ausführung der Bauleistungen zur Hochwasserschadensbeseitigung 2013 Kanalsanierung Heidenau Nord Teilabschnitt 2, Kanalsanierung Heidenau Süd Teilabschnitte 1 und 2 an die

Swietelsky Faber GmbH  
Armstrongstr. 13  
04435 Schkeuditz/Glesien

gemäß Angebot vom 05.01.2017 den Zuschlag zu erteilen.

*Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen*

J. Opitz  
Bürgermeister

##### **Beschluss Nr.: 012/2017**

##### **Grundstücksveräußerung**

Der Stadtrat beschließt die Veräußerung der unbebauten Grundstücke in der Bahnhofstraße, zum einen Flurstück 439/25 der Gemarkung Mügeln mit einer Größe von 878 qm, eingetragen im Grundbuch von Heidenau, Blatt 4555 als Eigentum der Stadt Heidenau (Bahnhofstraße 1, „e“), zum anderen die Flurstücke 317/3; 424/5 und 424/6 der Gemarkung Mügeln mit einer Größe von 1.789 qm, eingetragen im Grundbuch von Heidenau, Blatt 4947 und 2981 als Eigentum der Stadt Heidenau (Bahnhofstraße 5/7) an die Wohnungsgenossenschaft „Elbtal“ Heidenau eG, Brunneneck, Von-Stephan-Straße 4, 01809 Heidenau. Der Kaufpreis beträgt 246.000,00 EUR.

*Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen*

J. Opitz  
Bürgermeister

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Beschluss Nr.: 003/2017

#### Annahme von Spenden gem. § 73 Abs. 5 GemO

Der Stadtrat beschließt über die Annahme von Spenden gem. Anlage 003/2017-1 und 003/2017-2.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

J. Opitz  
Bürgermeister

Die o. g. Anlagen liegen während der Dienststunden der Stadtverwaltung Heidenau vom 20. bis 31. März 2017 für Interessierte im Zimmer 007 des Rathauses Dresdner Straße 47 in 01809 Heidenau zur Einsichtnahme aus.

### Amtstierärztin Benita Plischke informiert

#### Wegen neuer positiver Wildvogelbefunde H5N8 in der Stadt Dresden muss das Beobachtungsgebiet im Landkreis erneut erweitert, der vorhandene Sperrbezirk verlängert und ein neuer Sperrbezirk eingerichtet werden

Neue amtliche Ausbrüche des hochpathogenen Geflügelpestvirus bei Wildvögeln im Stadtgebiet Dresden (zuletzt am 06.03.2017) erfordern die erneute Erweiterung des Beobachtungsgebietes und die Einrichtung eines neuen Sperrbezirkes.

Das Beobachtungsgebiet wurde in den Städten Rabenau und Tharandt erweitert, für die anderen benannten Kommunen verlängert sich die Laufzeit (ab Veröffentlichung wieder 30 Tage).

In unserem Landkreis sind nunmehr betroffen:

Beginnend an der Westseite des Radius an der Landkreisgrenze Sächsische Schweiz - Osterzgebirge zum Landkreis Meißen die Autobahn A4 westlich von Birkenhain kreuzend, im Bereich westlich von Wilsdruff die S 36 kreuzend, westlichen von Stadt - **Wilsdruff** entlang, zwischen Grumbach und Herzogswalde die S 173 kreuzend, auf der westlichen Seite parallel dem Verlauf der S 192 folgend, an der westlichen Stadtgrenze Tharandts verlaufend, betrifft **Tharandt** ohne die Stadtteile Pohrsdorf, Grillenburg, Fördergersdorf, Spechtshausen und Hartha, die Große Kreisstadt **Freital** einschließend, **Rabenau** außer die Ortsteile Lübau und Spechtritz, durch die Dippoldiswalder Heide verlaufend wird, beim Hafterteich die S 170 kreuzend, von **Dippoldiswalde** der Ortsteil Reinberg, von **Glashütte** die Ortsteile Hermsdorf, Hirschbach, Hausdorf, alle Ortsteile von **Müglitztal** und **Dohna**.

Von Meusegast kommend, die A 17 kreuzend, Krebs, bis Pirna. Von **Pirna** alle Ortsteile außer Rottwerndorf, Krietzschwitz sowie Ober- und Untervogelsang. **Lohmen** ohne den Ortsteil Uttewalde. Von **Dürrröhrsdorf-Dittersbach** die Ortsteile Wünschendorf, Porschendorf,

Elbersdorf und Dürrröhrsdorf-Dittersbach bis zur Landkreisgrenze zur Stadt Dresden. Die Orte **Kreischa**, **Heidenau** und **Bannewitz** liegen zentral im Beobachtungsgebiet.

Der genaue Bereich des Beobachtungsgebietes kann der beigefügten Karte entnommen werden.

#### In dem ausgezeichnet Beobachtungsgebiet sind folgende Maßnahmen angeordnet:

- Es darf Federwild nur mit Genehmigung oder auf Anordnung der zuständigen Behörde gejagt werden.
- Wer Geflügel hält, hat dieses in geschlossenen Ställen oder unter einer Schutzvorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und mit einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss, zu halten.
- Geflügel oder in Gefangenschaft gehaltene Vögel anderer Arten dürfen bis auf Widerruf des Beobachtungsgebietes durch das Amt für Verbraucherschutz des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge nicht aus dem Bestand verbracht werden.
- Wer einen Hund oder eine Katze hält, hat sicherzustellen, dass diese im Beobachtungsgebiet nicht frei umherlaufen.
- Ausnahmen von diesen Bestimmungen sind nur nach vorheriger Genehmigung des Amtes für Verbraucherschutz des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge möglich.

Ein neuer Sperrbezirk im Stadtteil Pesterwitz der Großen Kreisstadt **Freital** wurde eingerichtet:

Die Sperrbezirke vom 08.02.2017 und 01.03.2017 bleiben weiterhin aktuell, die Aufhebung erfolgt erst auf Widerruf. Diese Sperrbezirke umfassen von **Bannewitz** die Ortsteile Golberode, Goppeln und Gaustritz, von **Kreischa** die Ortsteile

Babisnau und Sobrigau, von **Dohna** die Stadtteile Burgstädtel und Borthen, von **Heidenau** das Gewerbegebiet nördlich der B 172.

#### In den Sperrbezirken gilt zusätzlich zu den angeordneten Maßnahmen des Beobachtungsgebietes

- Halter von Nutzgeflügel haben jedes verwendete Stück Geflügel im AVS zur Untersuchung abzugeben
- Tote Wildvögel der Ordnungen Hühnervogel, Gänsevogel, Greifvogel, Eulen, Regenpfeiferartige, Lappentaucherartige oder Schreitvögel sind dem AVS unter Angabe des Fundortes zu melden.
- Frisches Fleisch, Hackfleisch oder Separatorenfleisch, Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen das oder die von gehaltenen Vögeln oder von Federwild aus dem Sperrbezirk gewonnen worden ist oder sind, darf/dürfen nicht verbracht werden.
- Tierische Nebenprodukte von gehaltenen Vögeln dürfen nicht aus dem Bestand verbracht werden.
- Gehaltene Vögel dürfen nicht zur Aufstockung des Wildvogelbestands freigelassen werden.
- Geflügelhalter haben sicherzustellen, dass an den Ein- und Ausgängen der Ställe, Schutzvorrichtungen, Matten oder sonstige saugfähige Bodenaufgaben ausgelegt werden und diese mit einem mittels DVG (= Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft) als viruzid-geprüften Desinfektionsmittel getränkt und stets damit feucht gehalten werden.
- Geflügel darf nur im Durchgangsverkehr auf Autobahnen, anderen Straßen des Fernverkehrs oder Schienenverbindungen befördert werden und nur, soweit das Fahrzeug nicht anhält und Geflügel nicht entladen wird.
- Die Jagd auf Federwild ist untersagt.
- Gehaltene Vögel gewerblicher Tierhalter sind auf nähere Anweisung durch das AVS untersuchen zu lassen.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Ein innerhalb des Sperrbezirks gelegener Stall, eine Schutzvorrichtung oder ein sonstiger Standort, in dem/ in der Vögel gehalten werden, darf von betriebsfremden Personen nicht betreten werden. Das gilt nicht für den betreuenden Tierarzt, dessen jeweilige Hilfspersonen sowie die mit der Tierseuchenbekämpfung beauftragten Personen der zuständigen Behörde.

Aufgrund der fortschreitenden Geflügelpest im Wildvogelbereich im Freistaat Sachsen und in den anderen Bundesländern kann nicht mit einer zeitnahen Lockerung der landesweiten Aufstallungspflicht gerechnet werden.

Die Durchführung von Ausstellungen, Märkten und Veranstaltungen ähnlicher Art von Geflügel wird bis auf Widerruf weiterhin untersagt.

**Weitere Informationen sowie die Beobachtungsgebiet- und Sperrbezirkekarten auf der Internetseite des Landratsamtes unter:** [www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-gefluegelpest.html](http://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-gefluegelpest.html)

*Benita Plischke*

*Amtstierärztin*

*Landratsamt*

*Sächsisches Schweiz-Osterzgebirge*

### Das Rechts- und Ordnungsamt informiert

#### Änderung der Parkregelungen am Fritz-Gumpert-Platz

Am Fritz-Gumpert-Platz zwischen Hauptstraße (S 172) und Waldstraße ist bisher abschnittsweise das halbseitige Gehwegparken zugelassen. Der Ausbauzustand der Gehwege und insbesondere die verbleibenden Gehwegbreiten, wenn Fahrzeuge unter teilweiser Inanspruchnahme der Gehwege parken, lassen unter Berücksichtigung der straßenverkehrsrechtlichen Bestimmungen das halbseitige Gehwegparken grundsätzlich nicht zu. Deshalb wird in den betreffenden Straßenabschnitten des Fritz-Gumpert-Platzes zwischen Rosa-Luxemburg-Straße und Hauptstraße

(S 172) und zwischen Rosa-Luxemburg-Straße und Waldstraße das halbseitige Gehwegparken abgeordnet. Da es zur Gewährleistung eines notwendigen Begegnungsverkehrs nicht möglich ist, dass in den maßgeblichen Straßenabschnitten beidseitig auf der Fahrbahn geparkt wird, bedingt die Abordnung des halbseitigen Gehwegparkens, dass jeweils eine Richtungsfahrbahn mit einem eingeschränkten Haltverbot beschildert wird. Unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten (Bushaltestellen, Grundstückszufahrten usw.) wird das eingeschränkte Haltverbot

auf den Straßenabschnitten des Fritz-Gumpert-Platzes zwischen Hauptstraße (S 172) und Rosa-Luxemburg-Straße (Fahrtrichtung Rosa-Luxemburg-Straße) und zwischen Waldstraße und Rosa-Luxemburg-Straße (ebenfalls in Fahrtrichtung Rosa-Luxemburg-Straße) angeordnet.

Die Änderung der Verkehrsbeschilderung wird durch den Bauhof der Stadt Heidenau voraussichtlich ab der 13. Kalenderwoche 2017 vorgenommen.

*Torsten Walther*

*Leiter des Rechts- und Ordnungsamtes*

### Heidenauer Einwohnerversammlung 2017

Bürgermeister Jürgen Opitz begrüßte am 7. März ca. 45 Heidenauerinnen und Heidenauer zur Einwohnerversammlung. In der Aula der Oberschule „J. W. v. Goethe“ übergab er anschließend das Wort an Frau Röder, Leiterin des Amtes für Schule und Familie sowie Frau Windisch, Bauamtsleiterin der Stadt Heidenau.

Frau Röder informierte die Anwesenden zu geplanten Investitionen. So beginnt voraussichtlich im Mai 2017 die Errichtung des Anbaus an das Pestalozzi-Gymnasium. Bereits im Februar 2017 wurden die Trockenlegung des Kellers sowie die Erneuerung der Sanitäreinrichtungen im Gymnasium abgeschlossen. An der Sporthalle auf der Ernst-Schneller-Straße wird im Sommer 2017 das Vordach erneuert. Schließlich beginnt im Juni 2017 in der „Kita Kunterbunt“ die Erneuerung der Elektroanlagen und die Innensanierung wird weitergeführt.

Danach informierte Frau Windisch zu den geplanten Baumaßnahmen, welche 2017 durchgeführt werden sollen. Ende April 2017 erfolgt die Erneuerung des Straßenkörpers des Böhmisches Weges zwischen Dierwegstraße und Werner-Seelenbinder-

Straße. Ebenfalls im April werden 17 neue Parkflächen an der Emil-Schemmel-Straße errichtet. Ab Mai 2017 startet der grundlegende Ausbau der Sedlitzer Straße zwischen Geschwister-Scholl-Straße und Burgstraße. Im künftigen Wohngebiet „Am Mühlgraben“ erfolgen 2017 die Altlastensanierung und der Bau der Erschließungsstraße. In diesem Zusammenhang werden an dieser Stelle der Mischwasserkanal, die Trinkwasserleitung sowie die Fernwärmeleitung verlegt. Zur Belebung der Ernst-Thälmann-Straße sollen 2017 im Zusammenhang mit dem Freiraumkonzept „Heidenauer Industriegeschichte“ zwei Skulpturen (Reifenmacher, Papiermacher) aufgestellt werden. Ein Tipp: Feiern Sie am 13. Mai 2017 gemeinsam mit uns den „Tag der Städtebauförderung“! Die Erste Beigeordnete, Frau Franz, berichtete im Anschluss über die weitere Hochwasserschadensbeseitigung. So startet im April 2017 der zweite Bauabschnitt der Kanalsanierung in Heidenau Nord. In der zweiten Jahreshälfte beginnen die Erneuerung der Straßeneinläufe sowie die Gehweginstandsetzung auf der Naumannstraße. Außerdem werden die Borde auf der Wiesenstraße und

der Pillnitzer Straße gerichtet. Für 2018 sind die Instandsetzung des Mühlgrabens durch die Errichtung eines Sielbauwerkes am ehemaligen Bahndamm zwischen Elbstraße und Müglitz sowie die Instandsetzung des Hospital- und Schlösserbusches geplant. Zum Haushalt 2017 referierte Jens Neugebauer, der Leiter des Finanzverwaltungsamtes der Stadt Heidenau. Der vorgestellte Haushaltsentwurf ist durch die Entnahme aus der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses in zweiter Stufe ausgeglichen und damit gesetzmäßig. Herr Opitz berichtete danach über den geplanten Breitbandausbau. Ziel hierbei ist es, ab 2018 alle Haushalte und Einrichtungen mit Bandbreiten von mindestens 100 Mbit/s sowie alle gewerblichen Anschlussnehmer mit 1 Gbit/s zu versorgen.

Nach diesen umfangreichen Informationen wurden abschließend die Fragen der Einwohner, u.a. zum Hochwasserschutz in Heidenau Nord, zu Baumpflanzungen oder auch zur Straßenreinigungspflicht beantwortet.

*Katrin Reichelt*

*Öffentlichkeitsarbeit*

## NOT- UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Bereitschaftsdienst Arzt

Telefon 116 117

(Kassenärztliche Bundesvereinigung)

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19 Uhr bis 7 Uhr

Mittwoch 14 Uhr bis 7 Uhr

Freitag 14 Uhr bis Montag 7 Uhr

### Bereitschaftsdienst Zahnarzt

18./19. März Dr. med. Trinks & ZA Tussnat, Friedrich-Engels-Str. 1, Tel. 512140

25./26. März Dr. Leder, Ernst-Thälmann-Str. 1, Tel. 5628-0

1./2. April FZÄ Nikolajew, Fritz-Weber-Str. 4, Tel. 517871

### Bereitschaftsdienst Apotheke

Der Notdienst der Apotheke beginnt jeweils 8 Uhr der angegebenen Tage und endet 8 Uhr am entsprechenden Folgetag.

17./18. März Scheele Apotheke Pirna, Breite Str. 24, Tel. 03501 442772

19./20. März Bastei Apotheke Lohmen, Basteistr. 19, Tel. 03501 588630

21./22. März Rathaus Apotheke Pirna, Hauptstraße 19 b, Tel. 03501 523602

23. März Lilien Apotheke Pirna, Am Felsenkeller 1 A, Tel. 03501 7929300

24. März pharmonie Apotheke Pirna, Lohmener Str. 12 c, Tel. 03501 56110

25./26. März Goethe Apotheke Heidenau, Siegfried-Rädel-Str. 6, Tel. 518292

27. März Plus-Punkt Apotheke Pirna, Schössergasse 6, Tel. 03501 464518

28. März Apotheke Sonnenstein Pirna, Struppener Str. 10/12, Tel. 03501 773029

29./30. März Hirsch Apotheke Heidenau, Ernst-Thälmann-Str. 1, Tel. 512250

31. März/1. April Adler Apotheke Pirna, Rottwerndorfer Str. 9, Tel. 03501 781525

2./3. April Schwanen Apotheke Pirna, Schillerstr. 28 a, Tel. 03501 525811

### Bereitschaftsdienst Tierarzt

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15  
01833 Stolpen/OT Rennersdorf, Telefon  
035973 28330

### Bereitschaftsdienst ENSO NETZ GmbH

Erdgas: 0351 50178880

Strom: 0351 50178881

Wasser: 0351 50178882

Service-Nr. 0800 0320010 (kostenfrei)

### Bereitschaftsdienst Fernwärmeversorgung

TDH GmbH, Telefon 503966 (24-h Notdienst für Havariefälle)

### Feuerwehr/Rettungsdienst

Telefon 112

### Polizei

Telefon 110

Polizeistandort Heidenau Telefon 561-20

### Giftnotruf

Telefon 0361 730730

### Abwasser

Körner Rohr & Umwelt GmbH, Salzburger Straße 63, 01279 Dresden, Tel. 0351 510608 oder 0351 2502150

### Straßenbeleuchtung

Störungen bitte im Bauhof melden unter  
Tel. 56570 bzw. per  
E-Mail: bauhof@heidenau.de

Anzeige

#### Impressum

Heidenauer Journal

Amtsblatt und Stadtzeitung der Stadt Heidenau

#### Herausgeber/Redaktion:

Stadt Heidenau, Dresdner Straße 47, 01809 Heidenau

#### Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Herr Jürgen Opitz, Bürgermeister, Redaktion: Frau Katrin Reichelt

#### Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: (03535) 489-0

vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg/de

Für die sachliche und rechtliche Richtigkeit der Angaben in eingereichten Beiträgen übernimmt die Stadtverwaltung Heidenau keine Gewähr.

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

